

# Udaka-arcīḥ-saṃpanna-śrī-tejo-mahā-vyākaraṇa-dhāraṇī

地藏菩薩陀羅尼《具足水火吉祥光明大記明咒》

【大乘大集地藏十輪經 -- 玄奘法師譯】

Namo mahā-kāruṇika vipula daśa-vidha-praṇidhi-cakra-maṇḍala-guṇa-  
ālaya saṃpanne, sarva-sattvāṃ nitya-kālam artha-karaṇe, viśeṣa  
māhātmya ārya kṣiti-garbha bodhisattva mahā-caryā-praṇidhāna  
sakala-sattvāṃ pari-trāṇe a-viratāya. Oṃ, vi-vardhane vi-vardhane,  
smṛti-bala vardhane, smṛty-āraḥṣā vardhane, āyur-varṇa-bala vardhane,  
nirāmaya vardhane, yaśa vardhane, upa-karaṇa vardhane, bandhu  
vardhane, śiṣya-gaṇa vardhane, śruti-guṇa vardhane, dāna vardhane,  
viśuddha-śīle vardhane, kṣānti-bala vardhane, vīrya-bala-vega vardhane,  
dhyāna-bala vardhane, prajñā-bala vardhane, upāya-kauśalya vardhane,  
praṇidhāna-bala vardhane, bala-pāramitā vardhane, jñāna-bala  
vardhane, sapta-bodhy-aṅga-catur-ārya-satyāni-prabha vardhane,  
mahā-yāna-saṃprasthita vardhane, dharma-āloka vardhane, sattva-  
paripāka vardhane, mahā-maitrī-mahā-karuṇā vardhane, sarva śukla-  
dharmā vardhane, trai-lokyā dharma-viraja vardhane, trai-lokyā dharma-  
varṣa pari-ṣyanda vardhane, mahā-bhūmi sarva-bhūta pṛthivī-rasa  
vardhane, sarva sattva ojas kṛtya vardhane, dharma-prabhāva su-kṛta  
vardhane, prajñā-āloka vardhane, ṣaṭ-pāramitā-sucarita vardhane,  
pañca-cakṣur gatiṃ-gata asaṅga vardhane, abhi-samaya vardhane,  
svargopaga nirvāṇa-mārga pra-veśa vardhane, sarva bīja mūla keśara  
aṅkura patra-puṣpa phala oṣadhi śasya ojo-rasa vardhane, vṛṣṭi-bhūta  
vardhane, artha-kriyā pṛthivī-rasa udaka arcī anukūla-vāyu vardhane,  
sukha vardhane, mahā-bhoga vardhane, bala-viśeṣa vardhane, sarva  
upabhoga-paribhoga vardhane; jñāna-bala pra-gāḍhe citta-viparyāsa  
kleśa-āvaraṇa pra-jahane; idaṃ yaśa-udaka-arcīḥ-saṃpanna-śrī-tejo-  
mahā-vyākaraṇa-mantra-padā svāhā. Bhāva-raja vi-śodhane svāhā.  
Kali-yuga vi-vāda vi-śodhane svāhā. Kaluṣa-mana vi-śodhane svāhā.  
Kaluṣa-mahā-bhūta vi-śodhane svāhā. Kaluṣa-rasa vi-śodhane svāhā.  
Kaluṣa-oja vi-śodhane svāhā. Sarva āśā pari-pūraṇe svāhā. Sarva sasya  
saṃ-pādane svāhā. Sarva tathāgata adhiṣṭhite svāhā. Sarva bodhisattva  
adhiṣṭhita anu-modite svāhā.

公元 2019/1/4 日 11.40 P.M. 馬來西亞萬撓佛教會蔡文端修改版。

公元 2019/4/23 日台灣時間 11.50 P.M. 經聖地藏菩薩、聖文殊師利菩薩、聖普賢菩薩鑒定為 100% 正確。

地藏菩薩陀羅尼《具足水火吉祥光明大記明咒》含義

Namo mahā-kāruṇika【歸命大悲】vipula【廣大】daśa-vidhā【十種】-  
praṇidhi-cakra-maṇḍala【行願輪】guṇa-ālaya saṃpanne【功德藏具足成  
就】，sarva-sattvāṃ nitya-kālam artha-karaṇe【於一切時作利益眾生事】  
viśeṣa【無上殊勝】māhātmya【廣大威德】ārya kṣiti-garbha bodhisattva  
【聖地藏菩薩】mahā-caryā-praṇidhāna【廣行願】sakala-sattvāṃ pari-  
trāṇe a-viratāya【不斷救護一切所有眾生】。Om【讚歎】，vi-var dhane vi-  
vardhane【增長、繁榮】，smṛti-bala vardhane【憶念力增長】，smṛty-  
āraḥṣā vardhane【守護憶念增長】，āyur-varṇa-bala vardhane【壽命色力增  
長】，nirāmaya vardhane【健康增長】，yaśa vardhane【名聞增長】，upa-  
karaṇa vardhane【資具增長】，bandhu vardhane【眷屬增長】，śiṣya-gaṇa  
vardhane【弟子眾增長】，śruti-guṇa vardhane【多聞功德增長】，dāna  
vardhane【惠施增長】，viśuddha-śīle vardhane【淨戒增長】，kṣānti-bala  
vardhane【忍辱力增長】，vīrya-bala-vega vardhane【勤精進力增長】，  
dhyāna-bala vardhane【禪定力增長】，prajñā-bala vardhane【般若慧力增  
長】，upāya-kauśalya vardhane【方便善巧增長】，praṇidhāna-bala  
vardhane【願力增長】，bala-pāramitā vardhane【力波羅蜜增長】，jñāna-  
bala vardhane【智慧力增長】，sapta-bodhy-aṅga-catur-ārya-satyāni-  
prabha vardhane【七覺支四聖諦光明增長】，mahāyāna-saṃprasthita  
vardhane【發大乘意增長】，dharma-āloka vardhane【正法光明增長】，  
sattva-paripāka vardhane【成熟有情增長】，mahā-maitrī-mahā-karuṇā  
vardhane【大慈大悲增長】，sarva śukla-dharmā vardhane【一切白法增長】，  
trai-lokyā dharmā-viraja vardhane【三界妙法增長】，trai-lokyā dharmā-  
varṣa pari-ṣyanda vardhane【三界法雨滋潤增長】，mahā-bhūmi sarva-  
bhūta pṛthivī-rasa vardhane【大地一切植物地肥增長】，sarva sattva ojas  
kṛtya vardhane【一切眾生精氣所作事業增長】，dharma-prabhāva su-kṛta  
vardhane【正法威力德行增長】，prajñā-āloka vardhane【智慧光明增長】，  
ṣaṭ-pāramitā-sucarita vardhane【六波羅蜜妙行增長】，pañca-cakṣur  
gatiṃ-gata asaṅga vardhane【五眼通達無礙增長】，abhi-samaya  
vardhane【通達所證增長】，svargopaga nirvāṇa-mārga pra-veśa  
vardhane【生天趣入涅槃道增長】，sarva bīja mūla keśara aṅkura patra-  
puṣpa phala oṣadhi śasya ojo-rasa vardhane【一切種子根鬚芽莖葉華果藥  
穀精氣滋味增長、繁榮】，vṛṣṭi-bhūta vardhane【如時雨增長】，artha-kriyā  
pṛthivī-rasa udaka arcy anukūla-vāyu vardhane【有益地肥水火風增長】，  
sukha vardhane【喜樂增長】，mahā-bhoga vardhane【大財寶增長】，bala-  
viśeṣa vardhane【殊勝力增長】，sarva upabhoga-paribhoga vardhane

【一切受用資具增長】； jñāna-bala pra-gāḍhe 【智慧力堅固、猛利】 citta-viparyāsa 【心顛倒】 kleśa-āvaraṇa 【煩惱障】 pra-jahane 【除滅】； idaṃ 【如是】 yaśa-udaka-arcīḥ-saṃpanna-śrī-tejo-mahā-vyākaraṇa-mantra-padā svāhā 【名稱具足水火吉祥光明大記真言章句圓滿成就】 . Bhāva-raja vi-śodhane svāhā 【諸法塵能清淨成就】 . Kali-yuga vi-vāda vi-śodhane svāhā 【末世時鬪諍能清淨成就】 . Kaluṣa-mana vi-śodhane svāhā 【垢染意識能清淨成就】 . Kaluṣa-mahā-bhūta vi-śodhane svāhā 【垢染濁大種能清淨成就】 . Kaluṣa-rasa vi-śodhane svāhā 【垢染濁味能清淨成就】 . Kaluṣa-oja vi-śodhane svāhā 【垢染濁氣能清淨成就】 . Sarva āśā pari-pūraṇe svāhā 【一切所願、願望圓滿成就】 . Sarva sasya saṃ-pādane svāhā 【一切百穀果實悉獲得成就】 . Sarva tathāgata adhiṣṭhite svāhā 【一切如來威力加持成就】 . Sarva bodhisattva adhiṣṭhita anu-modite svāhā 【一切菩薩威力加持隨喜讚歎成就】 .

公元 2019/1/4 日 11.40 P.M. 馬來西亞萬撓佛教會蔡文端修改版。

公元 2019/4/23 日台灣時間 11.50 P.M. 經聖地藏王菩薩、聖文殊師利菩薩、聖普賢菩薩鑒定為 100% 正確。

為鑒定蔡老師修正版的地藏菩薩《十輪咒》，入定招請地藏菩薩來鑒定的過程記錄。

2019 年 4 月 23 日晚上 11 點 50 分左右，因為每天的功課如果心起疑念，持咒的效果就不明顯。為了解除心中的疑慮，因此就叫小犬集中心力入定，祈請地藏菩薩來鑒定蔡老師修改了的版本是否能得到菩薩的威神力加持，以便更有信心堅持修行。地藏菩薩長咒的真實名稱是《具足水火吉祥光明大記明咒總持章句》。這個由地藏菩薩親口宣說的咒語出自《大集地藏十輪經》，這個殊勝的咒語有不可思議的加持力，為末法時期最有幫助的大法之一，能在末法時成就法驗的少數法寶。因為網路上某個介紹這法門的善知識強調這個咒語的重要用字“增長”，依房山版本的梵文羅馬字轉寫是“kṣam-bhu”為種子字，更改後法流就不能接引了，更不能除障礙和佈魔，這說中了我心中的疑慮，就決定改修其它法，才改了一天生意就奇差，好像是給我警告一樣；於是就請小犬集中精神入定，招請本尊地藏菩薩來鑒定哪個版本更合菩薩的本意，小犬一入定就招來了一個魔，偽裝成地藏菩薩。因為小犬前天剛見過菩薩的法相，馬上就察覺出是假的，用劍一砍，魔馬上就跑了。之後小犬馬上要我念咒結界，我念普巴金剛結界咒後小犬再次招請地藏菩薩，結果來了三尊菩薩，穿袈裟拿錫杖的地藏菩薩，旁邊伴隨着兩位菩薩，一位是騎獅子的聖文殊師利菩薩，另外一位小犬不認識，是頭戴象牙白色，前面尖尖的，像泰國尖塔的帽子，我們推測是普賢菩薩，三位大士一起來共同鑒定咒語的正確性，三位大菩薩經過討論後，地藏菩薩選擇了蔡老師修改的《十輪咒》，就是《具足水火吉祥光明大記明咒》為定版。同時小犬看到地藏菩薩以神通力向十方世界發出這個《十輪咒》的版

本，再把法界的《十輪咒》放入我人間的紙本內，這個動作我們猜想是“加持”這個版本的意思。事後對於某師兄的觀點我就釋懷了，對蔡老師修正了的这个《具足水火吉祥光明大記明咒》重新起了大信心。

2019/4/24.